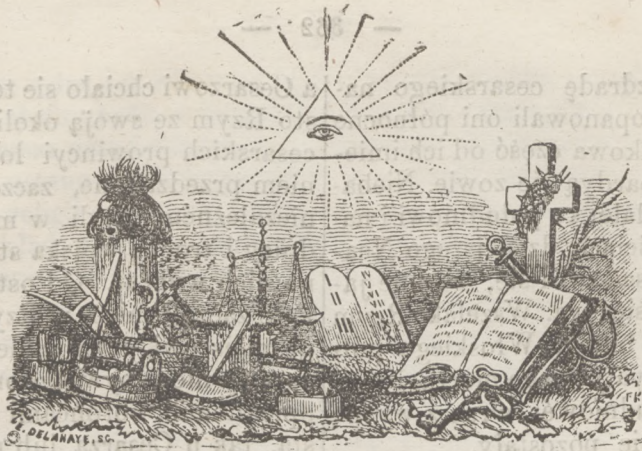


№ 46.

WARSZAWA

17 Listopada

1861.



REDAKCJA

CZYTELNI

przy ulicy Chmielnej

Nr 1527.

„Raczej zbraknie biednych, aniżeli chleba, jeżeli wszyscy wiernie pełnił będziecie obowiązki wasze.“
(Ś. Wincenty à Paulo).

CZYTELNIA NIEDZIELNA.

TREŚĆ: *Ogłoszenie prenumeraty na r. 1862. — Włochy V. — Dwa pogrzeby, obrazek ze wsi. — Studnie świdrowane czyli artezyjskie. — O suchym badyłu, poezya. — Różności: Objawy trzeźwości, Pismo dla nauczycieli.*

Ogłoszenie prenumeraty Czytelni Niedzielnej na rok 1862.

Czytelnia Niedzielną w tych samych warunkach jak dotąd i na rok przyszły 1862 wychodzić będzie.

Prenumerata Czytelni wynosi:

w Warszawie: rocznie	rs. 1 kop. 80.
półrocznie	„ — „ 90.
kwartalnie	„ — „ 45.
miesięcznie	„ — „ 15.

Na prowincyi, na wszystkich stacyach pocztowych bez kopert rs. 2.

Na prowincyi w kopertach i w Cesarstwie, w którym prenumerata bez kopert nie jest dozwoloną, oprócz należności rs. 2 za egzemplarz pisma, każdy prenumerator dopłaca za koperty rs. 1 rocznie. Dodaje się przytem, że w jednej kopercie i to tylko w kopercie Redakcyi Czytelni, prenumerować można po kilka egzemplarzy tegoż pisma, bez żadnej dodatkowej opłaty.

Kto zaś prenumeruje Czytelnię Niedzielną w kopercie przy jednym z pism peryodycz-

nych warszawskich, może do tej koperty dołączać jeden tylko egzemplarz Czytelni, nie opłacając osobnego kopertowego.

Szanowni prenumeratorowie, mianowicie na prowincyi zamieszkali, raczą się wcześniej zapisywać, aby tym sposobem na żadną zwłokę w przesyłce narażeni nie byli.

WŁOCHY.

V.

Po wypędzeniu Gotów, stały się całe Włochy prowincją Cesarstwa Wschodniego czyli Bizantyńskiego, które się tak zwało od owego miasta stołecznego Bizancyum, inaczéj Konstantynopol. Lecz trwało to nie dłużej nad lat kilkanaście. Cesarstwo Bizantyńskie nie miało już takiej mocy, żeby kraj górami i morzem oddzielony w bezpieczeństwie i całości utrzymać. Zjawili się też wkrótce znowu barbarzyńcy, którym się pannaować na tej pięknej, choć zrujnowanej ziemi zachciało. Byli to Lombardowie, siedzący przedtem w Węgrzech i niedawno jeszcze władzy Teodoryka gockiego kró-

la ulegający. Przez zdradę cesarskiego namiestnika z łatwością opanowali oni północne Włochy, których środkowa część od ich imienia do dziś dnia Lombardią się zowie. Niebawem rozpostarli się i dalej ku południowi i nawet w niektórych częściach dzisiejszego Neapolitańskiego kraju usadowili się, osobne jakoby zakładając tam księstwa. Wszelako Rzym z okolicą i wschodnie brzegi Włoskiego półwyspu, to jest od Adryatyckiego morza, i większa część Italii południowej, wraz z wyspą Sycylią przy cesarstwie pozostały.

Lombardowie poczynali sobie zrazu jak dżicy rabusie, zabierając mieszkańcom, nie trzecią część gruntów, według rządowego układu, jak Gotowie, ale co im się tylko podobało, i nie uznając żadnych praw i porządków rzymskich; siebie mieli za szlachtę, a resztę za poddanych. Z czasem jednakże zaczęli się też łagodzić, oświecać, z łacińską ludnością mieszać, rolę uprawiać, rzemiosł i kunsztów się uczyć; tak że w lat kilkadziesiąt zrobił się już jakby nowy naród z tego pomieszania. Królów Lombardzkich (*) obierała starszyzna, między którą kraj cały był podzielony, jakoby na księstwa; znaczniejsi książęta mieli pod sobą szlachtę na mniejszych majątkach: to się nazywał porządek *feodalny* albo *lenny*, gdzie ni by król, pan kraju, wypuszczał ziemie swoim podwładnym, pod warunkiem, żeby szli na wojnę jak ich zawoła, a ci znów wypuszczali drobniejszej szlachcie i rycerstwu to, co im się dostało, pod tym samym warunkiem, to jest, że każdy szlachcic ze swego majątku był do służby wojennej obowiązany. Mieli Lombardowie coroczne sejmy i na nich prawa sobie ustanawiali; ze wszystkich barbarzyńców co się osiedlili w dawnym państwie Rzymskim, oni najprzód i najlepiej potrafili się urządzić, choć w częstych byli wojnach z cesarskimi namiestnikami, mającymi swoją rezydencję w mieście Rawennie, nad morzem Adryatykiem.

W takim położeniu, kiedy Lombardom chciało się wszystek kraj włoski zagarnąć,

(*) Królowie ci Lombardzcy mieli w koronie swęj oprawioną żelazną obrączkę; o niej było podanie, że zrobiona została z gwoźdźcia od krzyża, na którym Chrystus Pan umarł; ztąd to koronę lombardzką nazwano *żelazną*. Przechowuje się ona do dziś dnia w kościele, w mieście Monza w Lombardji. Wszyscy monarchowie, jacy nad tym krajem panowali, zawsze koronowali się tą koroną

a Cesarzowi chciało się tego samego, więc miasto Rzym ze swoją okolicą, będąc od innych cesarskich prowincyi lombardzkim panowaniem przedzielone, zaczęło się powoli czynić niezależnym. Byli w mieście cesarscy urzędnicy i trochę wojska stało, ale lud nie wiele na nich uważał. Od ostatnich wojen największe zaczęli mieć w Rzymie znaczenie biskupi miejscowi, czyli papieże: bez nich żadne się sprawy nie odbywały; oni byli we wszystkiem opiekunami, obrońcami i orędownikami miasta, tak u Cesarza lub namiestnika, jako też u lombardzkich królów i książąt; umieli rozumem swoim, pobożnością i odwagą zastąpić owieczki swoje od ucisku i zdzierstwa cesarskich urzędników, również i od napaści i okrucieństwa Lombardów. A że prócz tego biskup Rzymski, jako następca Śgo Piotra, za najstarszego w Kościele całym katolickim był uznany, więc z tych wszystkich powodów urosła w tym czasie osobliwa téj stolicy apostołskiej godność i powaga.

Rozszerzyła się ona niebawem po świecie przez licznych misjonarzy; bo trzeba i to sprawiedliwie dołożyć i pamiętać, że nigdzie około krzewienia wiary świętej tak gorliwych nie czyniono zachodów, jak to w Rzymie czynili papieże, wysyłając wciąż i na wszystkie strony pobożnych i czynnych kapłanów. Ci fundując nowe biskupstwa po dalekich krajach, przywozili je do duchownej podległości Rzymskiej stolicy i władza jój tym sposobem, po Europie szczególnie, bardzo się około owego czasu rozszerzyła, to jest w siódmym i ósmym wieku od Narodzenia Chrystusa Pana. Nawróciła się wtedy Irlandya, a południowe i zachodnie Niemcy, tudzież Anglia, powtórnie do wiary świętej przyszły, gdyż to były państwa Rzymskiego prowincye, gdzie wszakże z powodu najazdu pogańskich ludów i wielkiego zniszczenia, na nowo prawie religję chrześcijańską przywracać trzeba było. Czynił więc znowu Rzym zdobycze, ale już nie takie jak niegdyś: nie żołnierzy wysyłał, lecz misjonarzy; nie złoty orzeł był ich godłem wojennem, ale krzyż. Papież Grzegorz Iszy, zwany Wielkim, dał rzec można początek téj apostołskiej pracy i pierwszy powziął myśl zjednoczenia kościelnego, pod władzą swęj stolicy, wszystkich tych nowych narodów i państw, co się tworzyć zaczęły na zwaliskach Zachodniego

cesarstwa Rzymskiego; a też i w wielu innych rzeczach, do kościoła i służby bożej należących, był ten znakomity pasterz urzędzicielem i nauczycielem, którego ustanowienia i porządku różne do dziś dnia w religii naszej są obserwowane: jako na przykład sposób śpiewania kościelnego, odprawiania mszy świętej i niektórych uroczystości, forma ubiorów duchownych, budowania i ozdabiania domów bożych i wiele innych kościelnych zwyczajów.

Otóż sposobiąc się do tak wielkiego pasterstwa nad tylą narodami, potrzebowali papież swobody i niezależności, żeby im ani cesarz Bizantyński i jego namiestnicy, ani też Lombardzcy królowie i książęta ucisku nie czynili. Osobliwie zaś od Lombardzkich królów niebezpieczeństwo Rzymowi groziło, bo rozpostarłszy się i z jednej i z drugiej strony, ciągle przemyślali, jakby to przesławne miasto pod moc swoją zagarnąć. Cesarska obrona niepewna była i uciążliwa dla godności apostołskiej, a krom tego rzymska ludność wcale jej sobie nie życzyła. Rzym, nazwyczajwszy się przez tyle wieków być pierwszym stołecznym miastem na świecie, nie rad był, że mu z innej stolicy urzędników nasyłali, témbardziej, że w owych czasach wielka w cesarstwie Wschodniem zaszła zmiana: było ono z początku w rządzie swoim, w prawach i w wojsku rzymskie czyli łacińskie, ale że stolica jego Bizancjum, jak to już wspomnieliśmy, wśród greckiego znajdowała się kraju i grecką zdawna miała ludność, więc przyszło tak z czasem, iż i sam dwór cesarski i urzędy i wojsko i prawa, wszystko to się na grecki obyczaj i na grecką mowę zmieniło i zupełnie obce Rzymianom się stało. Rzymianie nigdy greków nie lubili; cóż dopiero kiedy ci grecy, niegdys przez nich zwojowani i im poddani, nad nimi teraz władzę sprawowali. Nie dziw tedy, iż papież tak dla własnej powagi i bezpieczeństwa, jak również gwoli rzymskiej ludności, nad którą opiekę mieli, szukali sobie pomocy i obrony pewniejszej; znaleźli zaś ją u Franków.

Mówiło się już poprzednio, że Frankowie, lud niemieckiego plemienia, około tego samego czasu, kiedy się cesarstwo Rzymskie Zachodnie skończyło, opanowali kraj, który się dziś od nich Francją zowie, ale wówczas nazywał się *Gallia*. Była ta Gallia jeszcze przed Narodzeniem Chrystusa Pana zdobyta przez Rzy-

mian pod wodzą owego wielkiego imperatora Juliusza Cezara, i z czasem zupełnie się na rzymski ład przerobiła: pomieszali się dawni mieszkańcy Gallowie, z Rzymianami, i przyjęła się u nich łacińska mowa. Zabrawszy Galię Frankowie, przyjęli wkrótce chrześcijańską religję i choć ludzie okrutnych obyczajów, moeni jednak byli w wierze i w poszanowaniu swém dla papieżkiej godności. Skoro więc papież zawezwał pomocy od ich króla Pepina, ten zaraz do Włoch przybył, Lombardów pobił, a dla większego bezpieczeństwa stolicy świętej, zabrawszy im prowincye nad Adryatyckim morzem, które oni niedawno od cesarskiej władzy oderwali, ustąpił je i darował biskupom Rzymskim, następcom Śgo Piotra, na własność. Tym sposobem papież, stawszy się zarazem książętami świeckimi, to jest monarchami, wyswobodzili się zupełnie nietylko od Lombardzkich królów, ale i od cesarzów Bizantyńskich. Był też od tego czasu pomiędzy Rzymem i królestwem Franków, ciągły sojusz, i gdy we 20 lat później, znowu król Lombardzki, w kłótni z Frankami będąc, na papieża nastawał i nadane mu miasta i ziemie zabierał począł, przyszedł zaraz z wojskiem do Włoch syn króla Pepina Karol i Lombardów zwyciężywszy, królestwo ich zniósł, całe Włochy północne do państwa swego przyłączył, a darowiznę ojca papieżowi nietylko potwierdził, ale jeszcze i zwiększył. W lat kilkanaście potem, a było to ku końcowi wieku ósmego, wynikły w Rzymie rozruchy i znowu zjawił się Karol na pomoc, aby bunt usmierzyć i władzę papieżką utrzymać. Był ten król Karol monarcha nadzwyczaj dzielny i do wielkiej przyszedł potęgi. Zwojował on całe Niemcy od Alp do morza Północnego i Sławińskie kraje do Wisły i część Węgier i Hiszpanję i we Włoszech wszystko to, co mieli Lombardowie, podbił. Władając tak obszernym państwem, nad tylą różnemi panując narodami, miał to Karol w myśli i życzeniu, że nie dosyć mu się nazywać królem Franków. Minęło już lat z górą trzysta od czasu obalenia cesarstwa Rzymskiego Zachodniego; wszystko się w Europie poburzyło i zamąciło, tyle nowych królestw i księstw mniejszych powstało, a on to znów do jedności skupił; słuszna rzecz tedy, jako tak wielkiemu nad wszystkich monarsze, przybrał też i wielki

ów dawny tytuł imperatorski, żeby być równym w godności i powadze cesarzom Wschodnim, Bizantyńskim, od których przecie większą miał Karol potęgę. Zgadując te myśli mocarza, i przez wdzięczność za doznaną opiekę, ukoronował Karola papież Leo III, w kościele Śgo Piotra, w dzień Bożego Narodzenia roku pańskiego 795, na Rzymskiego imperatora, co też i tłumy ludu na nabożeństwo zgromadzone z radością okrzyknęły. Stało się więc jakoby wskrzeszenie Zachodniego państwa Rzymskiego.

Dwa pogrzeby.

(Obrazek ze wsi)

Przed parą tygodniami, przejeżdżając przez Podlasie, zatrzymać się musiałam z powodu zakulawienia konia we wsi T..., w ubogiej karczemce po środku osady stojącej. Wyczyszczono mi frontową izdebkę, w której siadłam przy oknie, patrząc na wiejskie domostwa, ciągnące się sznurem naprzeciw podsienia zjazdu. Okna dwóch chałup przeciwległych stały otworem; a przez nie wychodziły na ulicę smętne, ponure śpiewy. W jednej z tych chałup na środku ujrzałam leżącego trupa, w drugiej nic dojrzeć nie mogłam, gdyż tłum ludzi stał przed domem; słyhać tylko było płacz i narzekania.

— Dla czego ci ludzie zebrawi się przed tą chałupą? zapytałam gospodyni stojącej na podsieniu.

— Wielkie nieszczęście stało się we wsi, odrzekła ocierając zapłakane oczy: umarł Kacper Waligóra, zamożny i bardzo miłosierny gospodarz. Bez niego wieś nasza będzie jak bez duszy, jak dzieci bez ojca. O! bo on też był prawdziwym ojcem wszystkich przesładowanych, nieszczęśliwych i ubogich. Gdy sprzedał co ze stodoły, zaraz część pieniędzy odłożył do skarbonki, przeznaczonęj na pożytek gromady. Zebrał z pola, kładł jedne snopki w zasieki, drugie młócić kazał i zeń zboże zsypywał do szpichlerza na ubóstwo. Jak też kto podupadł, spalił się, lub mu się nieurodziło, to szedł do tego szpichlerzyka jak po swoje. Ale wspierał tylko ludzi uczciwych, takich co dorobiwszy się przy jego pomocy,

chętnie innych wspierali. Pijaków nie lubił: im nigdy wsparcia nie dał, nazywając samobójcami; ale jak się z nich który poprawił, to jak o rodzonym bracie pamiętał.

U mnie, mówiła dalej szynkarka, mało wychodzi wódki, ale piwa to poddostatkiem, nastarczyć go trudno; sam nawet Kacper za życia przychodził na piwo ze znajomymi, bo wódki uchowaj Boże w karczmie nigdy nie pijał. Gdy go raz gospodarz z sąsiedniej wsi prosił na wódkę w szynku, to rzekł doń: „Mój miły bracie dziękuję ci ja gorzałki w karczmach nie pijam; używam jęj ale w domu, i to raz na dzień w południe, kiedy misa ze strawą stoi na stole.“ A jak oto ja owdowiałam, to pocziwiec przyszedłszy do mnie, rzekł temi słowy: „Moja pani Sępińska, pono wasz mąż, co nie dolewał wody do szumówki, piwa nie fabrykował i ludzi dla swego zysku nie rozpajał, jak to czyni wielu innych, nie wam nie zostawił, krom dobrego imienia. Lepsze ono nad stosy złota, to prawda, bo niebo czleku otwiera; lecz gdy bieda dusi, to takóž nie dobrze. Może potrzebujecie pomocy, mówcie śmiało.“ Ja rozplakawszy się, odpowiedziałam mu: „Mój miły panie Kacprze, przyznam się wam, że nie wiem za co ciało pochowam. Prosiłam o pożyczkę sąsiada Jacka Wojnę, ale mi jęj odmówił.“ To źle, to źle, kiedy Jakuś tak się nie spisał; a gotówka u niego nie nowina, rzekł Kacper kręcąc z nieukontentowaniem głową. Powiem ja mu za to słowo prawdy, które popamięta.“ I niebawem przyniósł mi dwieście złotych. A znów jak nadeszły zbiory po śmierci męża, a najem był trudny i drogi, to sam przyszedł z ludźmi i zebrał mi z pola. „Znijcie ochocz, mówił do robotnika, a nie straćcie kłoska ani ziarnka, bo to wdowine.“ I tak przez sześć lat co rok mi w czemś dopomógł, że oto z jego łaski wychowałam pięcioro dziatek i nie jest się bez gotówki. Nasz dziedzic wielce nieboszczyka lubił, i jak bywały u niego zjazdy panów, to zawsze Kacpra do siebie zapraszał.

Z rozrzewnieniem słuchałam słów opowiadającej. Mój Boże, myślałam, jakto i chłopiec choć żyje w ubogiej chacie, chodzi w grubej sukmanie, może umierając żal szczery po sobie zostawić i imię uniesmiertelnić, że je ludzie ze czcią wspominają!..

— A tamże znów, zapytałam po chwili, wskazując drugą chałupę, kto umarł, że tak pusto przed domem? Nikt nie płacze i ciała nie odwiedza?..

— A to wielki niepoń poszedł na straszny sąd Boski, odpowiedziała szynkarka, nikt po nim nie płacze, bo nikomu dobrze nie robił. Nazywał się Jakób, żonę upiwszy się katował, dzieci rozpędzał z domu, sąsiadów za byle co włóczył po sądach i do torby procesami przeprowadzał... Naszego dziedzica, którego wszyscy kochają, bo poszukać takiego dobrego pana, oskarżył i szkalował gdzie mógł. Ale nosił wilk, ponieśli i wilka, bo gdy w jednej sprawie z sąsiadem krzywo przysiągł, Bóg mu tego płazem nie przepuścił, bo przyjechawszy do domu z sądu, gdy miał się do jadła, nagle umarł.

On bywało w karczmie, kończyła szynkarka, buntował chłopów na panów, i choć nasz pan nikogo nie ukrzywdził, jak przyszło to oczynszowanie, wmawiał w lud, że dziedzic chce chłopów oszukać. Wtedy strasznie kłócił się z nim nieboszczyk Kacper, który gromadzie dopiero począł przekładać, że pany chcą dobra chłopów, że tylko źli i niekzemni ludzie wicherzą, łatwowiernych oszukują i rzeczy im obłudnie wystawiają. Dzięki Bogu, dodała odchodząc szynkarka, że go się wieś pozbyła.

Po tej rozmowie z szynkarką, udałam się ciała zmarłych nawiedzić. Kacper w czysto umiecionej stancyjce i umajonej zielonemi gałęziami leżał na środku, otoczony płaczącą żoną, dziećmi i przyjazną drużyną. Dziwnie poważne było jego oblicze, nie nosiło na sobie piętna śmierci, tylko się zdało snem spokoju ujęte: na ustach igrał uśmiech wywołany pewno widokiem aniołów, co duszę Kacpra w niebieskie krainy uniosły; trudno mi było oczy od zmarłego odwrócić. Jakóba zwłoki, zupełnie inne uczyniły na mnie wrażenie: leżały w samotnej izdebce, ani żony, ani dzieci, ani przyjaznej drużyny nie było. Twarz wykrzywiona mękami nagłego konania, trwogą przejmowała; trudno było na niej długo wzrok zatrzymać, malował się w niej przestach wywołany widokiem złego ducha, co nastaje na dusze ludzi źle dla innych czyniących i jawi się przed nimi w godzinę śmierci!.. Oczy nieodmknięte patrzyły na świat, na którym zmar-

ły ani łzy, ani wspomnienia po sobie nie zostawił. Odwróciłam oczy od tego straszego widoku i z biciem serca wyszłam z domostwa, w którym śmierć z całą okropnością rozgościła się!..

Na drugi dzień rano wstawszy, zastałam panią Sępińską krzątającą się po zajezdzie z wielką gorliwością.

— Czy to się pani kogo spodziewasz? zapytałam.

— Dowiedziałam się, odrzekła mi z radością, że mają się panowie z okolicy zjechać na pogrzeb Kacpra, bo on był wszędzie znany; porządkuję więc, aby było więcej miejsca.

I rzeczywiście przed oznaczoną godziną na wyprowadzenie zwłok, zaczęły się zjeżdżać bryczki i pojazdy z tymi, co śpieszyli oddać hołd prawdziwej zasłudze. Gdy ciało miano wynosić do kościoła, przyjechał dziedzic z żoną i dziećmi, wszyscy czarno ubrani na znak żałoby po uczciwym Kacprze. Czterech synów dziedzica wynieśli z domu trumnę i złożyli ją z westchnieniem na karawan. Trudno opisać płaczu, lamentu, w tej uroczystej chwili, sąsiadów, ubóstwa, dziątek i żony. W czasie mowy krzyk rozpaczy głuszył słowa mówcy, co w dobitnych wyrazach malował cnoty nieboszczyka, przy złożeniu zaś zwłok do grobu, musiano dół obstawić ludźmi, bo wrywano z rąk trumnę.

Na drugi dzień chowano Jakóba, rodzina tylko, bez płaczu i lamentu, odprowadziła zwłoki na cmentarz; mowy nie było, odmówił jój ksiądz proboszcz dla grzesznika, o którym nie budującego powiedziećby nie mógł. Gdy spuszczano trumnę w dół, cichość cmentarza przerwana została tylko echem rzucanego piasku na wierzch trumny.

Boże! nie daj mi więcej widzieć podobnego pogrzebu!

Studnie świdrowane czyli artezyjskie.

Syn. W *Czytelnicy Niedzielnej* już kilka razy było napisane, że na powierzchni kuli ziemskiej jest daleko więcej wody, niż stałego łądu, że te oceany, morza, jeziora, rzeki wystarczają na wszystkie potrzeby ludzi, zwierząt i roślin; jednakże, proszę ojca, u nas w Łęczy nie

ma ani rzeczki, ani nawet takiej studni, coby zawsze wodę miała.

Ojciec. Prawda mój Kaziu, Opatrzność dała wody tyle, ile jój potrzeba na ziemi; nie dała jój tylko każdemu do ręki; lecz pozostawiła staraniom człowieka wydobywać ją tam, gdzie mu będzie potrzebna. Mówiłem ci dawniej, jako ludzie osiedlali się najprzód nad brzegami rzek, aby mieć wodę przy sobie, potem, kiedy ich przybywało, a brzegi wszystkie już były zajęte, ludzie musieli posuwać się dalej, nad mniejsze strugi, z czasem, gdy i strugi zostały osiedlone ludzie zaczęli sobie radzić rozmaicie. Starożytni Indianie i Persowie kopali rowy często kilkadziesiąt mil długie, ażeby przeprowadzić wodę z rzeki do swych osad; Egipcjanie kopali obszerne jeziora, wykładali ich boki i dna marmurem, aby zachować na dłużej zapasy wody. Później Rzymianie wznosili kilkomilowe i kilkopiętrowe łuki murowane, aby po nich prowadzić swoje wspaniałe wodociągi. Wszystkie te starożytnych sposoby wymagały ogromnej wieloletniej pracy, rzadko więc która osada mogła zdobyć się na nie. Nadto, kiedy między ludźmi nastąpiły wojny, owe wodociągi i kanały nieprzyjacieli niszczył z łatwością i całe miasta wody pozbawiał.

Syn. Czemuż starożytni studzien nie kopali?

Ojciec. Owszem, kopali je wszędzie, lecz ich studnie tak samo jak i nasze, najczęściej dawały wodę nie dobrą i nie wystarczały na wszystkie potrzeby. Jeden tylko naród doszedł w tej mierze do doskonałości, byli to Chińczycy. Ich studnie osiągały zawsze do żywego źródła wody podziemnej, przewyborniej w smaku i tak obfitej, że sama z cembrowiny nieustannie wypływała do góry.

Syn. To prawdziwie doskonałe studnie. Czemu takich w innych krajach nie kopano? Czemu my takich ojciec nie robimy?

Ojciec. Chińczycy oprócz tych studzien, mieli jeszcze innych wiele pożytecznych wynalazków, ale to jest naród bałwochwalczy, zazdrośny, samolubny, z nikim żadnych nie ma stosunków, nikomu nic pokazać, nikogo nie nauczyć nie chce i dla tego nawet nie wpuszcza cudzoziemców do swego kraju. Wszystkie też wynalazki Chińczyków były przez lat tysiące tajemnicą dla innych ludów.

Szczęściem jeden zakonnik z klasztoru Kar-

tuzów w *Artezyi*, prowincyi północnej Francyi, wpadł na myśl robienia takich samych studzien, jest temu lat ośmset, a jego studnia do dnia dzisiejszego wyczerpać się nie daje. Powoli sposób ten rozszedł się po innych krajach i od lat szczególnie czterdziestu upowszechnia się. Dziś nie ma kraju, w którymby takich *artezyjskich* studzien nie robiono.

Syn. A u nas w Polsce, czy już robią takie studnie?

Ojciec. Próbują dopiero. Studnie *artezyjskie*, mój Kaziu, kosztują częstokroć bardzo drogo i nielada kto wzięść się za nie może. We Francyi i Anglii zaradzili temu: składa się tam na jedną studnię cała wieś, nawet miasto całe, a najczęściej ich rządy przychodzą im w pomoc. U nas długo jeszcze na to czekać trzeba. Może Bóg da, że się nauczymy gromadnie a zgodnie iść do jednego celu, wtedy i o wspólnych studniach pomyślimy.

Syn. Daj Boże wszystko dobre jak najprędzej! Wyborne to studnie, kiedy woda w nich smaczna, nigdy nieprzebrana i jeszcze sama do góry wypływa. Mój ojciec, czy ja zrozumiałem jak się te studnie budują?

Ojciec. Zrozumiesz bardzo dobrze, tylko posłuchaj uważnie:

Przy naszej zwyczajnej studni w Łęczy, widziałeś jak robotnicy przekopywali najprzód warstwę cienką *ziemi ogrodowej*, pod nią znaleźli warstwę *piaszczystej gliny*, dalej warstwę *czystego piasku*; idąc głębiej, dokopali się *gliny czystej*, wreszcie dobrali się do *piasku zwirowatego* i już w nim trafili na wodę. Przy kopaniu dwóch dawniejszych studzien w naszej wsi, spotykali też same pięć warstw czyli *pokładów ziemi*; zdaje się przeto, że pod całą Łęczą ciągną się one jednakowo.

Syn. Czy tak samo są rozłożone pokłady i na całej kuli ziemskiej?

Ojciec. W wielu miejscach są także same, w wielu zaś znajdują się jeszcze pokłady *gipsu, krędy, piaskowca, wapienia, granitu*, pokłady *łupków, ilów*. I u nas, gdybyśmy kopali głębiej, doszlibyśmy do warstw podobnych. Pokłady te w jednej okolicy są grubsze, w drugiej cieńsze, tam idą w tym, tu w innym po sobie porządku. Raz leżą zupełnie równo, jak na podłodze; to znowu są nachylone i wygięte w tę lub ową stronę. Najczęściej jednak idą po sobie w ten sposób, że przepuszczające

wodę leżą na takich, co wody nie przepuszczają.

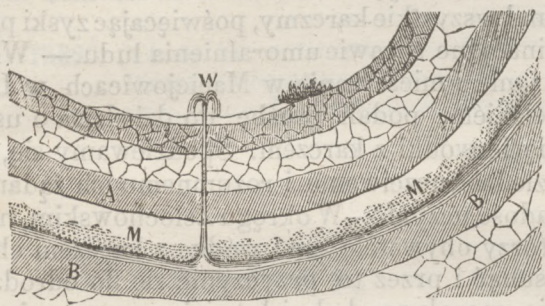
Syn. A któreż pokłady przepuszczają, które nie przepuszczają wody?

Ojciec. Przez pokłady piaszczyste i zwirowate, przez piaszkowe miękkie, woda przechodzi z łatwością; przenika także, chociaż trudniej, przez szczeliny popękanych kamiennych pokładów; ale przez glinę, przez ily, łupki, przez kamienie ścisłe nie przechodzi woda wcale.

Syn. Z każdej się bierze woda pod ziemią?

Ojciec. Przesącza się z mórz, jezior, rzek, bagien wsiąka tam w głąb' z deszczów, ze śniegów i zapewne nie ma miejsca, w którymby głębiej lub płycej wody nie było.

Teraz objaśnię ci wszystko na rysunku. Gdybyśmy wykopali w ziemi rów głęboki na kilkaset sążni, to może trafilibyśmy na miejsce, gdzie boki rowu pokazałyby się tak, jak je narysowane widzimy.



Idą tu pokłady ziemi jedno nad drugim, zdarzyło się, że wszystkie są ku środkowi okolicy zapadłe niby koryta. Te ciemne, gęsto króskowane, to pokłady nie przepuszczające wody, te jasne, to pokłady, co wodę przepuszczają. Niech *AA* będzie warstwą gliny, *BB* warstwą ścisłego kamienia, obie nieprzemakające, a między nimi *MM* warstwa piaszczysta, wodonośna. Rozumiesz mój Kaziu, że kiedy woda z kądkolwiek dostanie się u góry do pokładu piaszczystego *MM*, to będzie się sączyć ku dołowi i dojdzie do opoki *BB*. Dalej woda nie przeniknie; spływać więc musi w piasku na samo dno tego kamiennego łożyska. Z czasem woda przesyca cały pokład piasku, a gdy jej z góry więcej nadpływać będzie, szukać musi miejsca, żeby wyszła z pomiędzy opoki i gliny. Skorzysta ona z najmniejszej szczeliny i natychmiast na wierzch ziemi wydobędzie się. Nasze źródła są to owe prądy szczelinami wybiegające. Wykopmy teraz na miejscu *W*, studnię głęboką aż do pokładu opoki *BB*,

zobaczymy że woda przesycająca pokład piasku *MM*, na podobieństwo źródła niebawem wypłynie do góry.

Syn. Dla czegoż w Łęczy woda studzienna do góry nie wypływa?

Ojciec. Uważaj na rysunku, że do tego potrzeba koniecznie, aby studnia wykopana była w kotlinie, w miejscu, gdzie zapadają pokłady ziemi, gdy przeciwnie u nas w Łęczy i jej okolicach, wierzchnie pokłady idą równo, poziomo. Może one i wyginają się na znacznej głębokości, ale tak głęboko kopać ja nie mam sposobu.

W takiej studni woda koniecznie musi podnosić się do góry, łatwo się o tём przekonasz. Weź dwie miski i wstaw jedną w drugą, nalewaj między nie wody w jednym tylko miejscu, a zobaczysz że woda zajmie całą przestrzeń między miskami. Zrób we dnie środkowej miski dziurę i wpuść w nią szczelnie piórko, czy inną rurkę, woda będzie tą rurką wylewać się do góry. Będiesz mieć toż samo, choćbyś wprzód nasypał między miski piasku lub żwiru, a zatem zrobił ową pośrednią, wodonośną warstwę.

Syn. Jakże się kopią studnie artezyjskie?

Ojciec. Te studnie się nie kopią, ale świdrują, świdrami żelaznymi, grubymi na kilka a nawet kilkanaście cali. Dla ułatwienia roboty i dla zabezpieczenia otworu od zasypywania się, w miarę zapuszczania świda wbijają za nim rury metalowe, zwykle żelazne.

Syn. Więc robota tych studzien nie jest zbyt trudną i niepowinna kosztować drogo.

Ojciec. Rozmaicie bywa. Najczęściej potrzeba świdrem przebijać grube pokłady twardej skały, i prawie zawsze świdrować bardzo głęboko. Mało jest studzien artezyjskich głębokich tylko na sążni 40. W wielu miejscach dobrą, wytryskującą do góry wodę, znaleziono dopiero w głębokości trzystu, nawet czterystu sążni wynoszącej. Kosztuje tu najczęściej świdrowanie i rury; ale i świder sam kosztuje nie mało; może on jednakże służyć do zrobienia kilkunastu studzien. Dla tego też we Francji, gdzie rząd najwięcej dopomaga miastom ubogim, wsiom i folwarkom włościańskim, są inżynierowie, którzy ze świdrami rządowymi udają się po kolei do osad, nie posiadających dobrej i obfitej wody i tam przy

pomocy mieszkańców, studnie artezyjskie świ-
drują.

Syn. Jak też wiele wody można mieć ze
studni świdrowanych?

Ojciec. I to rozmaicie bywa. Są studnie
średniej wielkości, co sadzawkę 100 sążni dłu-
gą, 50 szeroką i dwa sążnie głęboką zapełnią
w dni 20; są takie, co zapełnią ją w dni 10;
a jedna w tym roku we Francyi ukończona
studnia, zapełniłaby taką sadzawkę w ciągu
dnia jednego.

Wodę z takich studzien, rozprowadzają ru-
rami po mieście lub wsi całej do każdego do-
mu, polewają nią ogrody, pola, łąki, a nawet
puszczają na koła młyńskie i innych zakładów
fabrycznych.

● suchym badylu.

Stoisz ty sobie badylu suchy
W zamglonym słońca blasku,
Sam sieroteńka, zgarbiony, kruchy,
Na wzgórk, w szczerym piasku.

I snujesz gadkę suchy badylu,
Nie już o wiosny przyjściu,
A o tym polnym, młodym motylu,
Coś huśtał go na liściu...

Wiater rozwiewa swemi podmuchy
Pajęczce twoje włosy,
I płyną z ciebie badylu suchy,
Ciężkie kropelki rosy.

Hej, hej, biadaż mi! Wiem badyl jaki
W zamglonym słońca blasku,
Stać będzie kiedyś z czarnemi ptaki
Na wzgórk, w krwawym piasku.

I snuć tu gadkę, po latach tyłu...
Wśród zimnych wiatrów jęku,
O tym wiosennym, polnym motylu,
Co mu się wyrwał z ręką...

Prenumerata wynosi: w Warszawie rocznie rs. 1 kop. 80 — półrocznie kop. 90 — kwartalnie kop. 45 — miesięcznie k. 1
Na prowincyi, na wszystkich stacyach pocztowych bez kopert rs. 2.
Na prowincyi w kopertach, i w Cesarstwie, w którym prenumerata bez kopert nie jest dozwoloną, oprócz należności rs. 2 za
exemplarz pisma, każdy prenumeratorem dopłaca tytułem kopertowego nie po rs. 2 jak poprzednio, ale tylko po rs. 1 rocznie.
Dodaje się przytem, że w jednej kopercie Redakcyi Czytelni prenumerować można po kilka egzemplarzy tegoż pisma bez ża-
nej dodatkowej dopłaty.

W drukarni J. Ungra. — Za pozwoleniem Cenzury Bzdównej. — Warszawa dnia 17 listopada 1861 roku.

I lać lżę po lżie bólem brzemienną,
Dosychać dni ostatka,—
Po nad mogilką syna wojenną,
Moja rodzona matka!

Różności.

Z Wilna donoszą: „Niedawno włościanie
dwóch wiosek powiatu Mińskiego, widząc straszliwe skutki pijaństwa, a nie mogąc się odjąć
pokusie, prosili sąsiedniego obywatela p. W. J.
ażeby ich karczmy wziął w dzierżawę i skaso-
wał szynki, jak to zrobił u siebie, za co obo-
wiązywali się płacić mu tak zwaną *suchą aren-
dę*. Obiecano to uczynić dla nich z początkiem
przyszłego roku i włościanie odeszli pełni na-
dziei i wdzięczności. W kilku innych miejscach,
jak z tém płaceniem suchej arendy, włościa-
nie również oświadczyli się z gotowością nie-
sienia drobnych składek na szkółki.“ — Michał
Sołtan w majątkach swoich na Podolu, zam-
knął wszystkie karczmy, poświęcając zyski pro-
pinacyjne sprawie umoralnienia ludu. — Wło-
ścianie i mieszczanie w Maciejowicach w Lu-
belskiem, podali prośbę do dziedzica o usu-
nięcie wódki z karczem. Spodziewamy się, że
dziedzic uczciwemu i rozumnemu ich żądaniu
zadość uczyni. — W okręgu Żelechowskim, nie-
którzy obywatele sami wódkę z karczem chcą
usunąć i przez to przyczynić się do odrodze-
nia moralnego ludu i łatwiejszego rozwiąza-
nia sprawy oczyszczowania i uwłaszczenia. Bóg
by dał, żeby czyny wyżej podane, powszechnie
naśladowane były!

— Brak pisma dla nauczycieli, bardzo się
u nas czuć dawał. W 1845 roku w Poznaniu
A. Wojkowski wydawał: „Pismo dla nauczy-
cieli ludu.“ Później E. Estkowski wydawał
„Szkółę Polską,“ a przy niej „Szkółkę Polską,“
która potem zmieniła tytuł na „Szkółkę dla
młodzieży.“ Szkoła Polska była pismem To-
warzystwa Pedagogicznego. Po zamknięciu
Towarzystwa, długo nasi nauczyciele nie mieli
swojego pisma. Otóż, donoszą, że w Chelmnie
w Prusach Zachodnich, zacznie wychodzić pi-
smo dla nich p. n. „Kościół i Szkoła.“